

# C

**C, c** [tse:] <-, -> *nt* ① (*Buchstabe*) *C m/c m*

② *MUS do m, ut m; das hohe ~ le contre-ut*

**C** *Abk von Celsius*

**ca.** *Abk von circa env.*

**Cabrio** ['ka:brio] <-[s], -s> *nt*, **Cabriolet** [kabrio'le:]  
<-s, -s> *nt cabriolet m*

**Cache** [kɛʃ, kaʃ] <-, -s> *m INFORM cache m*

**CAD** [kɛt] <-s; kein Pl> *nt Abk von computer-aided design C.A.O. f*

**Caddie** ['kɛdi] <-s, -> *m SPORT* ① (*Mensch*) *caddie m*  
② (*Wagen*) *chariot m de golf*

- Cadmium** ['katmiʊm] <-> *nt* CHEM cadmium *m*; ~ **ist ein Metall** le cadmium est un métal
- Café** [ka'fe:] <-s, -s> *nt* ≈ salon *m* de thé
- Cafeteria** [kafetə'ri:ə, *Pl*: kafetə'ri:əs, kafetə'ri:ən] <-, -s *o* Cafeterien> *f* cafétéria *f*
- Caisson** [kɛ'sɔ:] <-s, -s> *m* TECH caisson *m*
- Caissonkrankheit** [kɛ'sɔ:-] *f* *kein Pl* MED maladie *f* des caissons
- cal** *Abk von* [Gramm]kalorie *cal*.
- Calamares** [kala'ma:res] *Pl* GASTR cal[a]mar *m* frit
- Calcium** ['kaltʃiʊm] <-s> *s*. **Kalzium**
- Californium** [kali'fɔrnɪʊm] <-s> *nt* CHEM californium *m*
- Call** [kɔ:l] <-s, -s> *m* FIN option *f* d'achat
- Callboy** ['kɔ:l-] <-s, -s> *m* call-boy *m* **Call-by-Call** ['kɔ:lbaɪ'kɔ:l] <-s; *kein Pl*> *nt* TELECOM call by call *m*
- Callcenter, Call-Center** <-s, -> *nt* centre *m* d'appels, call center *m* **Callgeld** *nt* FIN argent *m* au jour le jour **Callgirl** *nt* call-girl *f* **Callgirlaffäre** *f* affaire *f* de call-girl **Callrendite** *f* FIN rendement *m* d'une/de l'option d'achat
- Calvados** [kalva'dɔs] <-, -> *m* calvados *m*
- Calypso** [ka'lɪpsɔ] <-[s], -s> *m* calypso *m*
- CAM** [kɛm] <-s; *kein Pl*> *nt* *Abk von* computer-aided manufacturing F.A.O. *f*
- Camcorder** ['kɛmkɔrdɐ, 'kamkɔrdɐ] <-s, -> *m* caméscope *m*
- Camembert** ['kamäbɛ:ʁ, 'kaməmbɛ:ʁ] <-s, -s> *m* camembert *m*
- Camion** [ka'mi:ɔ:] <-s, -s> *m* CH camion *m*
- Camorra** [ka'mɔra] <-; *kein Pl*> *f* camorra *f*
- Camouflage** [kamu'fla:ʒə] <-; -n> *f* MIL camouflage *m*
- Camp** [kɛmp] <-s, -s> *nt* ① (Lager) camp *m*  
② (Gefangenenlager) camp *m* [de prisonniers]
- campen** ['kɛmpŋ] *intr V* faire du camping; **an einem See** ~ faire du camping [o camper] au bord d'un lac; **das Campen** le camping
- Camper(in)** ['kɛmpɐ] <-s, -> *m(f)* campeur(-euse) *m(f)*
- campieren\*** [kam'pi:rən] A, CH *s*. **campen**
- Camping** ['kɛmpɪŋ] <-s; *kein Pl*> *nt* camping *m*
- Campingartikel** ['kɛmpɪŋ-] *m* matériel *m* de camping **Campingausrüstung** *f* équipement *m* [o matériel *m*] de camping **Campingbus** *m* camping-car *m* **Campingferien** *Pl* vacances *fpl* en camping **Campingführer** *m* guide *m* de camping et de caravaning **Campinggeschirr** *nt* vaisselle *f* de camping **Campingliege** *f* chaise *f* longue pliante, chaise longue de camping **Campingplatz** *m* terrain *m* de camping **Campingstuhl** *m* chaise *f* pliante [o de camping] **Campingtisch** *m* table *f* de camping **Campingurlaub** *m* vacances *fpl* en camping **Campingzubehör** *nt* matériel *m* [o accessoires *mpl*] de camping
- Campus** ['kampus] <-; -> *m* campus *m*
- Canasta** [ka'nasta] <-s; *kein Pl*> *nt* canasta *f*
- Cancan** [kã'kã:] <-s, -s> *m* [french] cancan *m*
- canceln** ['kɛnts|n, 'kɛns|n] *tr V a*. INFORM annuler *Flug, Reservierung, Befehl*
- Candle-Light-Dinner** ['kændl|lajtdɪnɐ] <-s, -[s]> *nt* dîner *m* aux chandelles
- Cannabis** ['kanabɪs] <-; *kein Pl*> *m* cannabis *m*
- Cannelloni** [kanɛ'lo:ni] *Pl* cannelloni *m*
- Cañon** ['kanjɔn] <-s, -s> *m* canyon *m*
- cañonartig** ['kanjɔn'a:ɣtɪç] I. *Adj* Schlucht semblable à un cañon  
II. *Adv* à la manière d'un cañon
- Canyoning** ['kɛnjənɪŋ] <-s; *kein Pl*> *nt* SPORT canyoning *m*
- Cape** [ke:p] <-s, -s> *nt* cape *f*
- Caprihose** ['ka:pri-] *f* [pantalon *m*] corsaire *m*, pantacourt *m*; ~ **mit Schlag** pantacourt évasé
- CapsLock-Taste** ['kɛpslɔk-] *f* INFORM touche *f* verrouillage majuscule
- Car** [ka:ʁ] <-s, -s> *m* CH car *m*
- Caravan** ['ka(:)ravan, kara'va:n] <-s, -s> *m* (Wohnwagen) caravane *f*
- Caravanspiegel** ['ka(:)ravan-, kara'va:n-] *m* AUT rétroviseur *m* de caravane
- Cardigan** ['kardigan] <-s, -s> *m* cardigan *m*

- Carepaket** ['kɛ:pɛ-] *nt* HIST *colis m* de ravitaillement
- Cargo**<sup>RR</sup> ['kargɔ] <-s, -s> *m* TRANSP *fret m*
- Cargohose** *f* pantalon *m* style cargo **Cargoversicherung**<sup>RR</sup> *f* TRANSP assurance *f* du fret
- Carpaccio** [kar'pattʃo] <-s, -s> *nt o m* GASTR *carpaccio m*
- Carport** ['ka:ɪpɔ:ɐt] <-s, -s> *m* auvent servant d'abri à une voiture **Carsharing**<sup>RR</sup> ['ka:ɪʃɛ:ɪŋ] <-s; kein Pl> *m* covoiturage *m*
- Cartesianer(in)** [karte'zjɑ:nɛ] <-s, -> *m(f)* PHILOS *cartésien(ne) m(f)*
- cartesianisch** [karte'zjɑ:nɪʃ], **cartesisch** [kar'te:zɪʃ] *Adj* PHILOS *Lehre, Koordinaten* *cartésien(ne)*
- Cartoon** [kar'tu:n] <-s, -s> *m o nt* dessin *m* humoristique; (*Bildgeschichte*) B.D. *f*, *bédé f*
- Cartoonist(in)** [kartu'nɪst] <-en, -en> *m(f)* cartooniste *mf*; (*Person, die Bildgeschichten zeichnet*) dessinateur(-trice) *m(f)* de B.D.
- Casanova** [kaza'no:va] <-s, -s> *m* don Juan *m*
- Cäsar**<sup>1</sup> [t͡sɛ:zar] <-s> *m* César *m*
- Cäsar**<sup>2</sup> [t͡sɛ:zar, Pl: t͡sɛ'za:rən] <-en, -en> *m* (*Titel*) *césar m*
- Cäsarenwahn** *m* *liter* folie *f* des grandeurs, mégalomanie *f*
- cash** [kɛʃ] *Adv* *cash*; ~ **bezahlen** payer *cash*
- Cash** [kɛʃ] <-s; kein Pl> *nt* argent *m* liquide
- Cashewkern** ['kɛʃu-] *m* noix *f* de cajou
- Cashflow**<sup>RR</sup> ['kɛʃflou] <-s, -s> *m* ÖKON *cash-flow m*
- Cashflow-Steuer**<sup>RR</sup> *f* ÖKON *impôt m* sur la marge brute d'autofinancement **Cashgeschäft** *nt* ÖKON *opération f* en espèces
- Cäsium** [t͡sɛ:zɪʊm] <-s; kein Pl> *nt* CHEM *césium m*; ~ **zählt zu den Metallen** le césium fait partie des métaux
- Caster** ['ka:stɛ] <-s, -> *m* ANGELN *caster m*
- Casting** ['ka:stɪŋ] <-[s], -s> *nt* ① CINE, TV *casting m*  
② ANGELN *surf-casting m*
- Castingshow, Casting-Show** ['ka:stɪŋ-] *f* show *m* de casting **Castingsport** *m* ANGELN *pêche f* au surf-casting
- Castor**<sup>®</sup> ['kasto:ɐ, Pl: kas'to:rən] <-s, -en> *m* *Abk* von **Cask for Storage and Transport of Radioactive Material, Castorbehälter** *m* **Castor**<sup>®</sup> *m*, *conteneur m* **Castor**<sup>®</sup>
- Casus knacksus** ['ka:zʊs 'knaksʊs, Pl: 'ka:zʊ:s 'knaksʊs] <- -, -> *m* *hum fam* ▶ **das ist der ~!** c'est bien le problème! (*fam*)
- catchen** ['kɛtʃŋ] *intr V* SPORT *catcher*; **gegen jdn** ~ *catcher* contre *qn*
- Catcher(in)** ['kɛtʃɐ] <-s, -> *m(f)* SPORT *catcheur(-euse) m(f)*
- Cateringservice** ['ke:tərɪŋ-] *m* *traiteur m*
- Caterpillar**<sup>®</sup> ['ke:təpɪlə] *m* bulldozer *m*
- Catwalk** ['kɛtwɔ:k] <-s, -s> *m* podium *m*
- Cayennepfeffer** [ka'jɛn-] *m* poivre *m* de Cayenne
- CB-Funk** [t͡sɛ:'be:-] *m* C.B. *f* **CB-Funker(in)** *m(f)* *cibiste mf*
- cbm** *veraltet* *Abk* von **Kubikmeter** *m*<sup>3</sup>
- CD** [t͡sɛ:'de:] <-s, -s> *f* *Abk* von **Compact Disc** C.D. *m*, *compact m*
- CD-Brenner** [t͡sɛ:'de:-] *m* INFORM *graveur m* de CD
- CD-I** [t͡sɛ:de:'i:] *f* INFORM (*CD-Interaktiv*) CD-I *m*
- CD-Player** [t͡sɛ:'de:plɛ:v] <-s, -> *m* lecteur *m* [*o* *platine f*] laser **CD-Rohling** *m* INFORM CD *m* vierge
- CD-ROM** *f* INFORM CD-ROM *m*; **eine ~ in das Laufwerk legen** introduire un CD-ROM dans le lecteur; **etw auf eine ~ brennen** graver qc sur un CD-ROM
- CD-ROM-Brenner** *m* INFORM *graveur m* de CD-ROM **CD-ROM-Laufwerk** *nt* INFORM *lecteur m* de CD-ROM
- CD-Spieler** [t͡sɛ:'de:-] *m* *s.* **CD-Player** **CD-Ständer** *m* support *m* pour CD, porte-CD *m*
- CDU** [t͡sɛ:de:'u:] <-> *f* *Abk* von **Christlich-Demokratische Union** *parti* *chrétien-démocrate* d'Allemagne
- C-Dur** ['t͡sɛ:du:ɐ, 't͡sɛ:'du:ɐ] *nt* MUS *do m* majeur, *ut m* majeur; **in ~ en do** [*o* *ut*] majeur
- CD-Wechsler** [t͡sɛ:'de:-] *m* changeur *m* de disques compacts
- Cellist(in)** [t͡ʃɛ'lɪst] <-en, -en> *m(f)* violoncelliste *mf*

- Cello** [ˈtʃɛlo, Pl: ˈtʃɛlos, ˈtʃɛli] <-s, -s o Celli> *nt* violoncelle *m*
- Cellophan®** [tʃɛloˈfa:n] <-s; kein Pl> *nt* cellophane® *f*
- Cellulite** [tʃɛluˈli:tə, Pl: tʃɛluliˈti:dŋ] <-; Cellulitiden>, **Cellulitis** [tʃɛluˈli:tis, Pl: tʃɛluliˈti:dŋ] <-; Cellulitiden> *f* MED cellulite *f*
- Celsius** [ˈtʃɛlzjʊs] kein Art, *unv* Celsius
- Cembalo** [ˈtʃɛmbalo, Pl: ˈtʃɛmbalos, ˈtʃɛmbali] <-s, -s o Cembali> *nt* clavecin *m*
- Cent** [sɛnt] <-[s], -[s]> *m* cent *m*, euro centime *m*
- Cer** [tʃe:ɐ] <-s> *nt* CHEM cérium *m*; ~ ist ein Metall le cérium est un métal
- Cerankochfeld®** *nt*, **Cerankochfläche®** [tʃeˈra:n-] *f* plaque *f* de cuisson en céramique
- Cervix** [ˈtʃɛrviks, Pl: tʃɛrˈvi:tʃe:s] <-; Cervices> *f* ANAT col *m* utérin [o de l'utérus]
- ces, Ces** [tʃɛs] <-; -> *nt* MUS do *m* bémol
- Cevapcici** [tʃeˈvaptʃitʃi] Pl cevapcici *mpl*
- Ceylon** [ˈtʃaɪlɒn] <-s; kein Pl> *nt* HIST le Ceylan
- cf.** Abk von confer *cf.*
- Cha-Cha-Cha** [ˈtʃaˈtʃaˈtʃa] <-[s], -s> *m* cha-cha-cha *m*
- Chagrinleder** [jaˈgrɪn-] *nt* chagrin *m*
- Chalet** [jaˈleː, jaˈlɛ] <-s, -s> *nt* CH chalet *m*
- Chamäleon** [kaˈmɛ:leɔn] <-s, -s> *nt* caméléon *m*  
► ein ~ sein *pej* être un caméléon [o une girouette]
- chamäleonartig** [-ˈʔa:ɐtɪç] *meist pej* I. Adj Anpassung à la manière d'un caméléon  
II. Adv comme un caméléon
- Champagner** [ʃamˈpanjɐ] <-s, -> *m* champagne *m*
- champagner** [ʃamˈpanjɐ] Adj *unv* diese Jacke ist ~ cette veste est de couleur champagne
- champagnerfarben** [ʃamˈpanjɛfarbŋ], **champagnerfarbig** Adj champagne *inv*
- Champignon** [ˈʃampɪnjɔŋ] <-s, -s> *m* champignon *m* de couche [o de Paris]
- Champignonzucht** *f* culture *f* de champignons de Paris
- Champion** [ˈtʃɛmpjən] <-s, -s> *m* champion(ne) *m(f)*
- Champions League** [ˈtʃɛmpjəns ˈli:k] <- -> *f* FBALL Ligue *f* des champions
- Chance** [ˈʃɑ:s(ə)] <-; -n> *f* ① (Möglichkeit) chance *f*;  
die ~, dass es gelingt, ist groß il y a de fortes chances que cela réussisse; wir haben kaum eine ~ es zu schaffen nous avons peu de chance de réussir; eine/keine ~ ungenutzt lassen laisser/ne pas laisser passer sa chance; jdm eine [letzte] ~ geben donner une [dernière] chance à qn; gegen jdn keine ~ haben n'avoir aucune chance face à [o contre] qn  
② (Torchance) occasion *f*  
③ Pl (Aussichten) chances *fpl*; die ~ n auf einen Erfolg les chances de succès; es bestehen kaum ~ n, dass il y a peu de chances que + subj; die ~ n stehen gut, dass wir den Prozess gewinnen nos chances de gagner le procès sont bonnes; die ~ n, dass diese Mannschaft gewinnt, stehen 100:1 il y a 99 chances sur 100 [pour] que cette équipe gagne; wie stehen die ~ n? *fam* comment ça se présente?  
► bei jdm keine ~ n haben *fam* ne pas avoir du succès auprès de qn
- Chancengleichheit** [ˈʃɑ:sŋ-] *f* kein Pl égalité *f* des chances
- chancenlos** [ˈʃɑ:sŋlo:s] Adj malchanceux(-euse); ~ sein n'avoir aucune chance
- changieren\*** [ʃãˈzi:rən, ʃaŋˈzi:rən] *intr* V Seide, Moiré: chatoyer
- Chanson** [ʃãˈsɔ:] <-s, -s> *nt* chanson *f* (à texte)
- Chanson[n]ette** [ʃãsɔˈnɛt] <-; -n> *f* chanteuse *f* de variétés
- Chansonsänger(in)** [ʃãˈsɔ:-] *m(f)* chanteur(-euse) *m(f)* (à texte)
- Chaos** [ˈka:ɔs] <-; kein Pl> *nt* chaos *m*; in der Wohnung herrscht [ein einziges] ~ c'est le chaos [total] dans l'appartement
- Chaostheorie** *f* théorie *f* du chaos **Chaostruppe** *f* *fam* bande *f* d'incapables (*fam*)
- Chaot(in)** [kaˈo:t] <-en, -en> *m(f)* *pej* personne *f*

bordélique (*fam*); **ein ~ / eine ~ in sein** être bordélique (*fam*)

**chaotisch** [ka'o:ɪʃ] **I.** *Adj* *Person* bordélique (*fam*); *Durcheinander* chaotique (*fam*)

**II.** *Adv* **bei den Nachbarn geht es ~ zu** c'est le bordel [*o* le foutoir] chez les voisins (*fam*); **ziemlich ~ klingen** avoir l'air bien confus(e)

**Charakter** [ka'rakte, *Pl*: karak'te:rə] <-s, -e> *m*  
 ① (*Wesen*) caractère *m*; **den ~ prägen** [*o* formen] former le caractère

② (*Eigenart*) caractère *m*; **den ~ einer Drohung haben** avoir tout d'une menace

③ (*Mensch*) personnalité *f*; **sie sind ganz gegensätzliche ~ e** ils ont des personnalités opposées

④ *Pl* (*Gestalt*) caractère *m*; **die typischen ~ e in den Komödien Molières** les personnages typiques des comédies de Molière

▶ ~ **haben** avoir du caractère; **ein Mann/eine Frau von ~** un homme/une femme de caractère

**Charakteranlage** *f* disposition *f* de caractère  
**Charakterdarsteller(in)** *m(f)* acteur *m*/actrice *f*

qui joue des rôles de caractère **Charaktereigenschaft** *f* trait *m* de caractère

**Charakterfehler** *m* défaut *m* de caractère **charakterfest** *Adj* de caractère; ~ **sein** avoir du caractère

**Charakterfestigkeit** *f* fermeté *f* de caractère

**charakterisieren\*** [karakter'i:zi:rən] *tr V* ① (*Schildern*) décrire; **jdn als verschlossen ~** décrire [*o* dépeindre] qn comme quelqu'un de renfermé(e); **die Lage als verworren ~** décrire [*o* dépeindre] la situation comme étant confuse

② (*kennzeichnen*) caractériser

**Charakterisierung** [karakter'i:zi:rən] <-, -en> *f* description *f*

**Charakteristik** [karakte'ristik] <-, -en> *f* ① (*Schilderung*) portrait *m*

② **TECH** (*Eigenschaft*) caractéristique *f*

**Charakteristikum** [karakte'ristikum, *Pl*: karak'te'ristika] <-s, Charakteristika> *nt geh* caractéristique *f*

**charakteristisch** [karakte'ristiʃ] *Adj* caractéristique; **für jdn/etw ~ sein** être caractéristique chez qn/de qc

**charakteristischerweise** *Adv* de façon [*o* manière] caractéristique

**Charakterkopf** *m* tête *f* [*o* physionomie *f*] expressive

**charakterlich** [ka'rakteliç] **I.** *Adj* de caractère; **das ist eine seiner ~ en Stärken** c'est une des forces de son caractère

**II.** *Adv* **sich verändern** en ce qui concerne le caractère

**charakterlos** [-lo:s] **I.** *Adj* *Person* sans caractère; *Verhalten* méprisable; ~ **sein** *Person*: ne pas avoir de caractère

**II.** *Adv* de façon méprisable

**Charakterlosigkeit** <-, -en> *f* bassesse *f*

**Charakterologie** [karakterolo'gi:] <-; *kein Pl*> *f* **PSYCH** caractérologie *f*

**Charakterrolle** *f* rôle *m* de caractère **Charakterchwäche** *f* faiblesse *f* de caractère

**Charakter Schwein** *nt sl* salaud *m* (*fam*) **Charakterstärke** *f* force *f* de caractère

**charaktervoll** **I.** *Adj* ① (*anständig*) *Verhalten* droit(e), loyal(e) ② (*ausdrucksstark*) *Gesichtszüge, Kinn, Nase, Stirn* qui a du caractère

**II.** *Adv* loyalement **Charakterzug** *m* trait *m* de caractère

**Charge** ['ʃarʒə] <-, -n> *f* ① **die höheren/unteren ~ n** les personnes haut placées/les sous-fifres

② **THEAT** rôle *m* de composition

③ **PHARM** lot *m*

**Chargennummer** *f* **PHARM** numéro *m* de lot

**Charisma** ['ʃa:ɪsma, ʃa'ɪsma, *Pl*: ʃa'ɪsmən, ʃa'ɪsmata] <-s, Charismen *o* Charismata> *nt geh* charisme *m*

**charismatisch** [ʃarɪs'ma:ɪʃ] *Adj* charismatique

**Charleston** ['tʃarlstən] <-, -s> *m* charleston *m*

**charmant** [ʃar'mant] **I.** *Adj* charmant(e), gentil(le); **sehr ~ von dir!** très gentil de ta part!

**II.** *Adv* de façon charmante, aimablement

**Charme** [ʃarm] <-s; *kein Pl*> *m* charme *m*; ~ **haben** avoir du charme

- Charmebolzen** [ʃarm-] *m pej fam* charmeur *m* irrésistible (*péj*)
- Charmeur** [ʃar'mø:ɐ] <-s, -e> *m* charmeur *m*
- Charta** ['karta] <-, -s> *f* charte *f*; **die Magna** ~ HIST la Grande Charte [d'Angleterre]
- Chart-Analyst(in)** [ʃart-] *m(f)* FIN chartiste *mf*
- Chartepartie** ['ʃartə-] *f* ÖKON charte-partie *f*
- Charterer(in)** [ʃartəre] <-s, -> *m(f)* ÖKON affréteur *m*
- Charterflug** [ʃa:ɛtə-] *m* vol *m* charter, charter *m*
- Charterfluggesellschaft** *f* compagnie *f* de charter[s], compagnie charter **Charterflugzeug** *nt s.*
- Chartermaschine** **Chartergesellschaft** *f* compagnie *f* de charter[s], compagnie charter **Chartermaschine** *f* avion *m* charter, charter *m*
- chartern** [ʃa:ɛtən] *tr V* affréter, chartériser *Flugzeug, Schiff*
- Chartervertrag** *m* contrat *m* d'affrètement
- Charts** [ʃa:ɛts] *Pl* hit-parade *m*, Top 50 *m*; **in den** ~ au hit-parade
- Chassidismus** [xasi'dismus] <-; kein *Pl*> *m* hassidisme *m*
- Chassis** [ʃa'si:] <-, -> *nt* châssis *m*
- Chasuble** [ʃa'zy:bl] <-s, -s> *nt* COUT chasuble *f*
- Chat** [ʃɛt] <-s, -s> *m* INFORM chat *m*, conversation *f* en ligne
- Chatgroup, Chat-Group** [ʃɛtgru:p] <-, -s> *f* INFORM groupe *m* de discussion **Chatroom, Chat-Room** [-ru:m] <-s, -s> *m* INFORM forum *m* de discussion
- chatten** [ʃɛtən] *intr V* INFORM chatter (*fam*)
- Chatter(in)** [ʃɛtə] <-s, -> *m(f)* INFORM chatteur(-euse) *m(f)*
- Chauffeur(in)** [ʃɔ'fø:ɐ] <-s, -e> *m(f)* chauffeur *m*
- chauffieren\*** [ʃɔ'fi:rən] **I.** *tr V* veraltet *geh* conduire; **jdn zum Bahnhof/Friseur** ~ conduire qn à la gare/chez le coiffeur
- II.** *intr V* veraltet *geh* conduire
- Chaussee** [ʃɔ'se:, *Pl:* ʃɔ'se:ən] <-, -n> *f* veraltet route *f* de campagne
- Chauvi** [ʃo:vi] <-s, -s> *m sl* macho *m* (*fam*)
- Chauvinismus** [ʃovi'nismus] <-; kein *Pl*> *m* pej
- ① POL chauvinisme *m*
- ② (*männlicher Chauvinismus*) machisme *m*, phallogocratie *f*
- Chauvinist** [ʃovi'nist] <-en, -en> *m* pej ① POL chauvin(e) *m(f)*
- ② (*Sexist*) machiste *m*, phallogocrate *m*
- Chauvinistin** [ʃovi'nistin] <-, -nen> *f* POL pej chauvine *f*
- chauvinistisch** [ʃovi'nistiʃ] **I.** *Adj* pej ① POL chauvin(e)
- ② (*sexistisch*) machiste, phallogocrate
- II.** *Adv* pej (*sexistisch*) comme un machiste/phallogocrate
- checken** [ʃɛkən] *tr V* ① (*überprüfen*) vérifier; ~, **wer/ob ...** vérifier qui/si ...
- ② *sl* (*begreifen*) piger (*fam*)
- ③ SPORT contrer *Mitspieler*
- Check-in** [ʃɛk'ɪn] <-s, -s> *m* enregistrement *m*
- Check-in-Schalter** *m* guichet *m* d'enregistrement **Checkliste** *f* ① (*Passagierliste*) liste *f* des passagers ② (*Kontrollliste des Piloten*) liste *f* de vérification ③ (*allgemeine Aufstellung*) liste *f* **Checkpoint** [-pɔɪnt] <-s, -s> *m* bes. MIL point *m* de passage **Check-up** [-'ʔap] <-s, -s> *m* ① (*ärztliche Untersuchung*) bilan *m* de santé ② (*technische Überprüfung*) révision *f*
- Cheerleader(in)** [ʃi:gli:de] <-s, -> *m(f)* cheerleader *mf*
- Cheeseburger** [ʃi:sbø:ɛgə] <-s, -> *m* cheeseburger *m*
- Chef** [ʃɛf] <-s, -s> *m* einer Firma patron *m*, chef *m*; einer Behörde, Abteilung chef *m* (*fam*)
- Chefarzt** *m*, **-ärztin** *f* médecin-chef *mf* **Chefetage** *f* bureaux *mpl* de la direction **Chefideologe** *m*, **-ideologin** *f* idéologue *mf* principal(e)
- Chefin** [ʃɛfɪn] <-, -nen> *f* ① einer Firma patronne *f*; einer Behörde, Abteilung chef *f* (*fam*); einer Delegation, eines Kabinetts directrice *f*
- ② *fam* (*Frau des Chefs*) patronne *f* (*fam*)
- Chefkoch** *m*, **-köchin** *f* chef *mf* [de cuisine]

- Chefredakteur(in)** *m(f)* rédacteur(-trice) *m(f)* en chef **Chefsache** *f* affaire *f* de chef; **etw zur ~ machen** faire de qc une affaire de chef
- Chefsekretär(in)** *m(f)* secrétaire *mf* de direction
- chem.** *Adj Abk von chemisch*
- Chemie** [çə'mi:] <-; kein Pl> *f* chimie *f*  
 ② *fam (Chemikalie)* produit *m* chimique  
 ▶ **zwischen den beiden stimmt die** ~ il y a entre eux des atomes crochus
- Chemiearbeiter(in)** *m(f)* ouvrier(-ière) *m(f)* de l'industrie chimique **Chemiebuch** *nt* livre *m* de chimie **Chemiefaser** *f* fibre *f* synthétique **Chemiegigant** *m* géant *m* de l'industrie chimique **Chemieingenieur(in)** *m(f)* ingénieur *mf* chimiste **Chemielaborant(in)** *m(f)* laborantin(e) *m(f)* [chimiste], technicien(ne) *m(f)* de laboratoire dans l'industrie chimique **Chemielehrer(in)** *m(f)* professeur *mf* de chimie **Chemieriese** *m fam* géant *m* de l'industrie chimique **Chemiestudium** *nt* études *fpl* de chimie **Chemieunfall** *m* accident *m* chimique **Chemieunternehmen** *nt* entreprise *f* de l'industrie chimique **Chemieunterricht** *m* cours *m* de chimie
- Chemikalie** [çemi'ka:liə] <-; -n> *f* meist Pl produit *m* chimique
- Chemiker(in)** [çə:mikə] <-s; -> *m(f)* chimiste *mf*
- Cheminée** [ʃəmi'ne] <-s; -s> *nt* CH cheminée *f*
- chemisch** [çə:mɪʃ] I. *Adj* chimique; *Labor* de chimie II. *Adv* chimiquement; ~ **behandelt sein** avoir subi un traitement chimique; *Frucht, Gemüse*: être traité(e); **etw ~ untersuchen** faire une analyse chimique de qc; **etw ~ reinigen lassen** porter qc au nettoyage
- Chemo** [çə:mo] *f fam Abk von Chemotherapie* MED chimio *f (fam)*
- Chemorezeptor** [çə:mo-] *m* MED chimiorécepteur *m*, chémorécepteur *m* **Chemotechnik** *f* kein Pl technologie *f* chimique **Chemotechniker(in)** *m(f)* technicien(ne)-chimiste *m(f)* **Chemotherapeutikum** <-s, Chemotherapeutika> *nt* médicament *m* chimique **Chemotherapie** *f* chimiothérapie *f*
- Cherub** [çə:rʊp, 'ke:rʊp, Pl: 'çə:rubi:m, 'ke:rubi:m, çəru'bi:nən, keru'bi:nən] <-s; -im o Cherubinen> *m* chérubin *m*
- Chiasmus** [çiasmus, Pl: 'çiasmən] <-; Chiasmen> *m* LING chiasme *m*
- chic** [ʃɪk] *s. schick*
- Chicorée** [ʃɪkore, ʃiko're:] <-; kein Pl> *f*, <-s; kein Pl> *m* endive *f*
- Chiffon** [ʃɪfɔ̃, ʃɪfɔ̃:] <-s; -s> *m* gaze *f*
- Chiffre** [ʃɪfrə] <-; -n> *f* ① *einer Annonce* numéro *m* [d'identification]  
 ② (*Zeichen*) code *m* secret
- Chiffreanzeige** *f* annonce *f* chiffrée **Chiffretelefon** *nt* téléphone *m* à code
- chiffrieren\*** [ʃɪfri:rən] *tr V* coder
- Chiffriermaschine** *f* dispositif *m* de cryptage
- Chihuahua** [tʃi'huɑuɑ] <-s; -s> *m* ZOOL chihuahua *m*
- Chile** [çi:le, 'tʃi:le] <-s; kein Pl> *nt* le Chili
- Chilene** [çi'le:nə, 'tʃi'le:nə] <-n; -n> *m*, **Chilenin** *f* Chilienne(ne) *m(f)*
- chilenisch** [çi'le:nɪʃ, 'tʃi'le:nɪʃ] *Adj* chilien(ne)
- Chili** [tʃi:li] <-s; kein Pl> *m* ① (*Schote*) piment *m* fort  
 ② (*Soße*) chili *m*
- chillen** [tʃɪlən] *intr V fam* glander (*fam*), buller (*fam*)
- Chill-out-Room** [tʃɪl'au'tru:m] <-s; -s> *m* chill out *m*
- Chimäre** [çi'mɛ:rə] <-; -n> *f a. BIOL* chimère *f*
- China** [çi:na] <-s> *nt* la Chine
- Chinakohl** *m* chou *m* de Chine **Chinakracher** *m* pétard *m* **Chinarestaurant** *nt* restaurant *m* chinois **Chinarinde** *f* PHARM quinquina *m* **Chinarindenbaum** *m* BOT quinquina *m*
- Chinchilla**<sup>1</sup> [tʃɪn'tʃɪla] <-; -s> *f (Tier)* chinchilla *m*
- Chinchilla**<sup>2</sup> <-s; -s> *nt (Pelz)* chinchilla *m*
- Chinese** [çi'ne:zə] <-n; -n> *m*, **Chinesin** *f* Chinoise(e) *m(f)*
- chinesisch** [çi'ne:zɪʃ] I. *Adj* chinois(e)  
 ▶ **das ist ~ für mich** *fam* pour moi, c'est du chinois

**II. Adv ~ miteinander sprechen** discuter en chinois; *s. a. deutsch*

**Chinesisch** <-[s]> *nt kein Art (Sprache, Schulfach) chinois m; auf ~ en chinois; s. a. Deutsch*

**Chinesische** *nt dekl wie Adj das ~ le chinois; s. a. Deutsche*

**Chinin** [çi'ni:n] <-s; kein Pl> *nt PHARM quinine f; ~ ist ein Mittel gegen Malaria* la quinine est un médicament contre le paludisme

**chininhaltig** [-haltiç] *Adj Medikament, Getränk* contenant du quinquina; **dieses Getränk ist ~** cette boisson contient du quinquina

**Chintz** [tʃɪntʃ] <-[e]s, -e> *m TEXTIL chintz m*

**Chip** [tʃɪp] <-s, -s> *m* ① **INFORM** puce *f*

② *meist Pl (Kartoffelchip) chips f*

③ *(runde Spielmarke) jeton m; (rechteckige Spielmarke) plaque f*

**Chipkarte** *f* **INFORM** carte *f* à puce **Chipkontakt** *m* **INFORM** contact *m* de puce **Chipsatz** *m* **INFORM** jeu *m* de puces

**Chiromantie** [çiroman'ti:] <-; kein Pl> *f* chiromancie *f*

**Chiropraktik** [çiro-] *f* chiropractie *f* **Chiropraktiker(in)** *m(f)* chiropraticien(ne) *m(f)* **chiropraktisch** **I. Adj** Ausbildung en chiropractie [*o* chiropraxie]; *Behandlung* chiropratique **II. Adv jdn ~ behandeln** traiter qn par la chiropractie [*o* chiropraxie]; **seine Beschwerden ~ behandeln lassen** se faire soigner par la chiropractie [*o* chiropraxie]

**Chirurg(in)** [çi'rʊrk] <-en, -en> *m(f)* chirurgien(ne) *m(f)*

**Chirurgenkongress**<sup>RR</sup> *m* congrès *m* de/des chirurgiens

**Chirurgie** [çirʊr'gi:, Pl: çirʊr'gi:ən] <-; -n> *f* (*Fachgebiet, Klinikabteilung*) chirurgie *f*

**chirurgisch** [çi'rʊrgɪ] **I. Adj** chirurgical(e); *Ausbildung* en chirurgie; **~ e Abteilung** service *m* de chirurgie

**II. Adv einpflanzen, entfernen** chirurgicalement

**Chitin** [çi'ti:n] <-s; kein Pl> *nt* **ZOOL** chitine *f*

**Chitinpanzer** *m* **ZOOL** carapace *f* de chitine

**Chlodwig** ['klo:tviç] <-s> *m* **HIST** Clovis *m*

**Chlor** [klo:ɐ] <-s> *nt* **CHEM** chlore *m*; **~ ist ein Desinfektionsmittel** le chlore est un désinfectant

**chlören** ['klo:rən] *tr* *V* chlorer

**chlorfrei** **I. Adj** *Wasser* non chloré(e); *Papier* non chloré(e), non chargé(e)

**II. Adv** sans chlore

**chlorhaltig** [-haltiç] *Adj* **CHEM** chloré(e); **das Wasser ist stark ~** il y a beaucoup de chlore dans l'eau

**Chlorid** [klo'ri:t] <-[e]s, -e> *nt* **CHEM** chlorure *m*

**chlorieren**\* [klo'ri:rən] *tr* *V* chlorer

**chlorig** ['klo:riç] *Adj* *Wasser* chloré(e), javellisé(e)

**Chlorkalk** *m* chlorure *m* de chaux

**Chloroform** [kloro'fɔrm] <-s; kein Pl> *nt* chloroforme *m*

**chloroformieren**\* [klorofɔr'mi:rən] *tr* *V* chloroformer

**Chlorophyll** [kloro'fʏl] <-s; kein Pl> *nt* chlorophylle *f*

**Choke[r]** [tʃo:k(e)] <-s, -s> *m* starter *m*

**Chokerkette** *f* **TECH** chaîne *f* de remorquage

**Cholämie** [çolə'mi:, Pl: çolə'mi:ən] <-; -n> *f* **MED** cholémie *f*

**Cholera** ['ko:lɛrə, 'kɔlərə] <-; kein Pl> *f* **MED** choléra *m*

**Choleraepidemie** ['ko:lɛrə-, 'kɔlərə-] *f* épidémie *f* de choléra **Choleratote(r)** *f(m)* *dekl wie Adj* victime *f* du choléra

**Choleriker(in)** [ko'le:ri:kə] <-s, -> *m(f)* homme *m* coléreux/femme *f* coléreuse

**cholerisch** [ko'le:riʃ] *Adj* colérique

**Cholesterin** [çolɛste'ri:n, kolɛste'ri:n] <-s; kein Pl> *nt* cholestérol *m*; **~ kommt in allen tierischen Geweben vor** le cholestérol se trouve dans tous les tissus animaux

**Cholesterinspiegel** [çolɛste'ri:n-, kolɛste'ri:n-] *m* taux *m* de cholestérol **Cholesterinwert** *m* *meist Pl* **MED** taux *m* de cholestérol

**Cholesterol** [çolɛste'ro:l, kolɛste'ro:l] <-; kein Pl> *s. Cholesterin*



**Chor** [ko:ɐ̯, Pl: 'kø:rə] <-[e]s, Chöre> *m* ① (Gruppe von Sängern) chorale *f*; (in der Kirche, Armee) chœur *m*; (Opernchor) chœurs *mpl*; **im ~ singen/rufen** chanter/crier en chœur

② (Komposition, Altarraum) chœur *m*

③ (Chorempore) tribune *f*

④ HIST, LITER chœur *m*

**Choral** [ko'ra:l, Pl: ko'rɛ:lə] <-s, Choräle> *m* choral *m*

**Choralvorspiel** *nt* MUS prélude *m* choral

**Choreograf(in)**<sup>RR</sup> [koreo'gra:f] <-en, -en> *m(f)* chorégraphe *mf*

**Choreografie**<sup>RR</sup> [koreogra'fi:, Pl: koreogra'fi:ən] <-, -n> *f* chorégraphie *f*

**choreografisch**<sup>RR</sup> [koreo'gra:fiʃ] I. *Adj* chorégraphique

II. *Adv* betrachtet du point de vue chorégraphique

**Choreograph(in)** [koreo'gra:f] <-en, -en> *s.* **Choreograf**

**Choreographie** [koreogra'fi:, Pl: koreogra'fi:ən] <-, -n> *s.* **Choreografie**

**choreographisch** [koreo'gra:fiʃ] *s.* **choreografisch**

**Chorgesang** *m* chœur *m* **Chorgestühl** *nt* stalles

*fpl* **Chorknabe** *m* petit chanteur *m* **Chorkon-**

**zert** *nt* concerto *m* pour chœur **Chorleiter(in)**

*m(f)* chef *mf* de chorale **Chorsänger(in)** *m(f)*

choriste *mf*

**Chose** ['ʃo:zə] <-, -n> *f* fam ① (Angelegenheit) truc *m* (fam)

② (Dinge) **die ganze ~** tout le bazar (fam)

**Chow-Chow** [tʃau'tʃau] <-s, -s> *m* chow-chow *m*

**Chr.** *Abk* von **Christus, Christi** J.C.

**Christ(in)** [krist] <-en, -en> *m(f)* chrétien(ne) *m(f)*

**Christbaum** *m* DIAL arbre *m* de Noël **Christbaum-**

**kugel** *f* boule *f* de sapin de Noël **Christbaum-**

**schmuck** *m* décorations *fpl* de l'arbre de Noël

**Christdemokrat(in)** *m(f)* chrétien(ne)-démocrate

*m(f)* **christdemokratisch** *Adj* chrétien(ne)-démocrate

**Christenheit** <-; kein Pl> *f* chrétienté *f*

**Christenpflicht** *f* devoir *m* chrétien

**Christentum** <-[e]s; kein Pl> *nt* christianisme *m*

**Christenverfolgung** *f* persécution *f* des chrétiens

**Christfest** *nt* DIAL jour *m* de Noël

**Christi** ['kristi] *Gen* von **Christus**

**christianisieren**\* [kristʃani'zi:rən] *tr* V évangéliser

**Christianisierung** [kristʃani'zi:rʊŋ] <-, -en> *f* évangélisation *f*

**Christin** ['kristɪn] <-, -nen> *s.* **Christ**

**Christkind** *nt* ① enfant *m* Jésus

② (Symbolfigur für Weihnachten) petit Jésus *m*

**christlich** ['kristliç] I. *Adj* chrétien(ne)

II. *Adv* dans la foi chrétienne, chrétiennement

**Christmesse, Christmette** *f* messe *f* de minuit

**Christnacht** *f* nuit *f* de Noël

**Christo** ['kristo] *Dat* von **Christus**

**Christoph** ['kristɔf] <-s> *m* ① Christophe *m*

② HIST ~ **Kolumbus** Christophe Colomb

**Christrose** *f* rose *f* de Noël **Christstolle** *f*,

**Christstollen** *m* GASTR gâteau brioché consommé

principalement pendant la période de Noël

**Christum** ['kristʊm] *Akk* von **Christus**

**Christus** ['kristʊs, Gen: 'kristi] <Christi> *m* REL le

Christ; KUNST christ *m*; **vor Christi [Geburt]** avant

Jésus-Christ [o J-C]; **nach Christi [Geburt]** après

Jésus-Christ [o J-C]; **Christi Himmelfahrt** l'Ascen-

sion *f*

**Chrom** [kro:m] <-s> *nt* CHEM chrome *m*; ~ **ist ein silberfarbenes Metall** le chrome est un métal argenté

**Chromatik** [kro'ma:trɪk] <-; kein Pl> *f* MUS, OPT chromatisme *m*

**chromatisch** [kro'ma:trɪʃ] *Adj* chromatique

**Chromatographie** [kromatogra'fi:, Pl: kromatogra'fi:ən] <-, -n> *f* MED chromatographie *f*

**chromblitzend** *Adj* Auto aux chromes étincelants

**Chromnickelstahl** *m* acier *m* chromé au nickel

**Chromosom** [kromo'zo:m] <-s, -en> *nt* chromosome *m*

**Chromosomenanomalie** *f* BIOL, MED anomalie *f* chromosomique **Chromosomenmutation** *f* BIOL

- mutation *f* chromosomique **Chromosomen-**  
**satz** *m* BIOL série *f* de chromosomes **Chromo-**  
**menzahl** *f* BIOL nombre *m* chromosomique
- Chromstahl** *m* TECH acier *m* chromé
- Chronik** ['kro:nɪk] <-, -en> *f* chronique *f*
- chronisch** ['kro:nɪʃ] I. *Adj* Krankheit, Beschwerden, Unzufriedenheit chronique; **bei jdm ~ sein/werden** être/devenir chronique chez qn  
 II. *Adv* ~ **kranke Menschen** des malades chroniques
- Chronist(in)** [kro'nɪst] <-en, -en> *m(f)* chroniqueur(-euse) *m(f)*
- Chronograf<sup>RR</sup>, Chronograph** [krono'gra:f] <-en, -en> *m* TECH chronographe *m*
- Chronologie** [kronolo'gi:] <-, -n> *f* chronologie *f*
- chronologisch** [krono'lo:ɡɪʃ] I. *Adj* chronologique  
 II. *Adv* dans l'ordre chronologique
- Chronometer** [krono'me:tɐ] <-s, -> *nt* montre *f* de précision
- Chrysantheme** [kryzan'te:mə] <-, -n> *f* chrysanthème *m*
- Chutney** [tʃatni] <-[s], -s> *nt* chutney *m*
- Chuzpe** [xʊʦpə] <-; kein Pl> *f* meist pej fam culot *m* (fam)
- CIA** [si:ɑr'eɪ] <-> *f* o *m* Abk von **Central Intelligence Agency** CIA *f*
- Cicero** ['tʃi:ʦero] <-s> *m* HIST Cicéron *m*
- Cidre** ['si:drə] <-s; kein Pl> *m* cidre *m*
- Cinchstecker** ['sɪntʃ-] *m* ELEC prise *f* RCA
- Cineast(in)** [sine'ast] <-en, -en> *m(f)* geh ① (Film-schaffender) cinéaste *mf*  
 ② (Filmkenner) cinéphile *mf*
- cineastisch** [sine'astɪʃ] *Adj* cinématographique
- circa** ['tʃɪrka] *Adv* environ
- Circulus vitiosus** ['tʃɪrkulus vi'tʃjo:zʊs, Pl: 'tʃɪrkuli vi'tʃjo:zi] <- -, Circuli vitiosi> *m* geh cercle *m* vicieux
- cis, Cis** [tʃɪs] <-; -> *nt* MUS do *m* dièse
- Cisjordanien** ['tʃɪs-] *f* CH Cisjordanie *f*
- City** ['sɪti] <-; -s> *f* centre-ville *m*
- Citybike** ['sɪti-] <-s, -s> *nt* vélo *m* de ville **Citylage** *f* zone *f* commerciale hype; **ein Geschäft in ~ (Dat)** un magasin de la zone commerciale hype **City-**  
**Maut, Citymaut** *f* péage *m* urbain
- cl** Abk von **Zentiliter** cl
- Clan** [kla:n, klɛ:ɪn] <-s, -e o -s> *m* a. fig, pej clan *m*
- Claqueur** [kla'kø:ʁ] <-s, -e> *m* pej geh personne *f* qui fait partie de la claque; **die ~ e** la claque
- Clavicembalo** [klavi-] *nt* clavecin *m*
- clean** [kli:n] *Adj* sl clean (arg); ~ **sein** Person: être clean
- Clearing** ['kli:rɪŋ] <-s, -s> *nt* ÖKON clearing *m*
- Clearingabkommen** ['kli:rɪŋ-] *nt* ÖKON accord *m* de compensation **Clearingbank** *f* ÖKON banque *f* de compensation **Clearingspitzen** Pl ÖKON maxima *mpl* de compensation **Clearingstelle** *f* ÖKON office *m* de clearing **Clearingteilnehmer** *m* ÖKON participant *m* à un/au clearing
- Clementine** [klemɛn'ti:nə] <-; -n> *s.* **Klementine**
- clever** ['klevɐ] I. *Adj* fam ① (gewitzt, geschickt) futé(e); **nicht ~ genug sein** ne pas être assez fute-fute (fam)  
 ② pej (raffiniert) Schachzug habile (péj)  
 II. *Adv* fam ① (geschickt) astucieusement  
 ② pej (raffiniert) sornoisement (péj)
- Cleverness<sup>RR</sup>, Cleverneß<sup>ALT</sup>** ['klevənɛs] <-; kein Pl> *f* ① (Aufgewecktheit) astuce *f*  
 ② pej (Raffinesse) roublardise *f* (fam)
- Clinch** [klɪntʃ, klɪnʃ] <-[e]s; kein Pl> *m* ① BOXEN corps à corps *m*; **mit jdm in den ~ gehen** aller au corps à corps avec qn  
 ② fam (Auseinandersetzung) partie *f* de bras de fer; **mit jdm im ~ sein** [o liegen] être en désaccord avec qn
- Clip** [klɪp] <-s, -s> *m* ① (Videoclip) clip *m* [vidéo]  
 ② (Ohrclip) clip *m*  
 ③ (Spange) eines Füllers, Kugelschreibers agrafe *f*
- Clique** ['kli:kə, 'kli:kə] <-; -n> *f* ① (Freundeskreis) bande *f*  
 ② pej clique *f*
- Cliquenwesen** ['kli:kən-, 'kli:kən-] *nt*, **Cliquenwirt-**

- schaft** *f pej fam* esprit *m* de coterie, copinage *m* (*fam*)
- Clivia** ['kli:vɪa, *Pl*: 'kli:vɪən] <-, Clivien> *f* BOT clivia *m*
- Clochard** [klɔ'ʃa:ɐ] <-s, -s> *m* clochard *m*
- Clog** [klɔk] <-s, -s> *m* sabot *m*
- Clou** [klu:] <-s, -s> *m* ① (*Glanzpunkt*) clou *m*  
② (*Kernpunkt*) einer Geschichte noëud *m*
- Clown(in)** [klaʊn] <-s, -s> *m(f)* clown *m*  
▶ *sich/jdn zum ~ machen* se ridiculiser/ridiculiser *qn*; *den ~ spielen* faire le clown
- clownesk** [klaʊ'nɛsk] *Adj* clownesque
- Club** [klʊp] <-s, -s> *s. Klub*
- clubben** ['klʊbən] *intr V + sein fam* faire la tournée des boîtes (*fam*)
- cm** *Abk von Zentimeter* cm
- c-Moll** ['tʃe:mɔl, 'tʃe:'mɔl] *nt* MUS do *m* mineur, ut *m* mineur; *in ~ en* do [o ut] mineur
- Co.** [ko:] *Abk von Kompagnon, Kompanie* Co
- Coach** [ko:tʃ, kouʃ] <-[s], -s> *m* entraîneur *m*
- coachen** ['ko:tʃn] *tr V* coacher
- Coaching-Zone** ['ko:tʃɪŋ-] *f* FBALL zone *f* technique
- COBOL** ['ko:bɔl] <-s> *nt* INFORM *Abk von common business oriented language* cobol *m*
- Coca-Cola®** [koka-] <-, -[s]> *f*, <-[s], -[s]> *nt* coca-cola *m inv*
- Çockerspaniel** *m* cocker *m*
- Cockpit** ['kɔkɪt] <-s, -s> *nt* cockpit *m*
- Cocktail** ['kɔkte:l, 'kɔkteɪl] <-s, -s> *m* cocktail *m*
- Çocktailkleid** *nt* robe *f* de cocktail **Çocktail-party** *f* cocktail *m*
- Code** [ko:t] <-s, -s> *m* code *m*
- Codecracker** ['ko:t-] <-s, -> *m* INFORM hacker *m*
- Codegröße** *f* INFORM nombre *m* d'instructions
- Codein** [kode'i:n] <-s; *kein Pl*> *nt* BIOL, PHARM codéine *f*
- Codepage** ['ko:tpe:tʃ] <-, -s> *f* INFORM page *f* de code, codepage *m*
- Codex** ['ko:dɛks, *Pl*: 'ko:dɪtʃe:s] <-, Codices> *s. Kodex*
- Codezeichen** ['ko:t-] *nt* INFORM caractère *m* du code
- Cœur-Dekolletee<sup>RR</sup>** ['kø:ɐ-] *nt* décolleté *m* en cœur
- Coffein** [kɔfe'i:n] <-s; *kein Pl*> *s. Koffein*
- Cognac®** ['kɔnjak] <-s, -s> *m* cognac *m*
- Coiffeur** [kɔa'fø:ɐ] <-s, -e> *m*, **Coiffeuse** *f* CH coiffeur(-euse) *m(f)*
- Coiffeursalון** [kɔa'fø:ɐ-] *m* CH salon *m* de coiffure
- Coitus** ['ko:ɪtʊs] <-, -> *m* coït *m*; ~ **interruptus** coït interrompu
- Cola** ['ko:lə] <-, -[s]> *f*, <-[s], -[s]> *nt fam* coca *m*
- Coldcream<sup>RR</sup>, Cold Cream** ['ko:ld'kri:m] <-, -s> *f* cold-cream *m*
- Colitis** [ko'li:tɪs, *Pl*: kolɪ'ti:dŋ] <-s, Colitiden> *s. Kolitis*
- Colitis ulcerosa** [ko'li:tɪs ulʃe'ro:za] <- -; *kein Pl*> *f* MED colite *f* ulcéreuse
- Collage** [kɔ'la:ʒə] <-, -n> *f* KUNST, MUS collage *m*
- Collie** ['kɔli] <-s, -s> *m* colley *m*
- Collier** [kɔ'li:ɐ] <-s, -s> *nt* collier *m*
- Colorfilm** [ko'lo:ɐ] *m* film *m* couleur **Colorverglasung** *f* vitrage *m* teinté
- Colt®** [kɔlt] <-s, -s> *m* colt *m*
- Combo** ['kɔmbo] <-, -s> *f* combo *m*
- Comeback, Come-back<sup>RR</sup>** [kam'bɛk] <-[s], -s> *nt* come-back *m*, rentrée *f*; *ein [o sein] ~ feiern* faire son come-back
- Comecon, COMECON** ['kɔmekɔn] <-> *m o nt* *Abk von Council for Mutual Economic Assistance/Aid* HIST Comecon *m*
- Comedian** [kɔ'mi:dʒən] <-s, -s> *m* humoriste *m*
- Comedy** ['kɔmədi] <-, -s> *f* ① (*Comedy-Serie*) série *f* comédie  
② (*Comedy-Sendung*) émission *f* de variété
- Comedyshow, Comedy-Show** *f* émission *f* de variété
- Comic** ['kɔmɪk] <-s, -s> *m*, **Comicheft** *nt* bande *f* dessinée, B.D. *f* (*fam*)
- Coming-out** [kamɪŋ'ʔaʊt] <-[s], -s> *nt* eines Homosexuellen aveu *m* public de son homosexualité; *sein ~ haben* avouer ouvertement son homosexualité

- Community** [kɔ'mju:nɪti] <-, -s> *f* INFORM communauté *f* [virtuelle]
- Compactdisc**<sup>RR</sup> [kɔm'pakt'dɪsk], **Compact Disc** [kɔm'pakt'dɪsk] <- -, -s> *f* disque *m* compact, C.D. *m*
- Compiler** [kɔm'paɪlə] <-s, -> *m* INFORM compilateur *m*
- Compilersprache** [kɔm'paɪlə-] *f* INFORM langage *m* de compilateur
- Computer** [kɔm'pjʊ:tə] <-s, -> *m* ordinateur *m*; **tragbarer** ~ ordinateur portable; **den** ~ **einschalten** mettre l'ordinateur en marche; **den** ~ **auschalten** éteindre l'ordinateur; **etw auf** ~ **umstellen** informatiser qc; **sie werden auf** ~ **umstellen** ils vont s'informatiser
- Computeranimation** [kɔm'pjʊ:tə-] *f* animation *f* informatique **computeranimiert** *Adj* animé(e) par ordinateur **Computeranlage** *f* installations *fpl* informatiques **Computerarbeit** *f* travail *m* sur ordinateur **Computerarbeitsplatz** *m* poste *m* de travail informatisé **Computerausdruck** *m* listing *m* **Computerbetrug** *m* escroquerie *f* informatique **Computerdatei** *f* fichier *m* **Computerdiagnostik** *f* diagnostic *m* informatisé **Computerfehler** *m* erreur *f* informatique **Computerforschung** *f* informatique *f* théorique **Computerfreak** *m* *fam* mordu(e) *m(f)* d'ordinateur (*fam*) **Computerfritze** [-frɪtʃə] <-n, -n> *m* *fam* mec *m* qui bosse dans l'informatique (*fam*) **Computergeschäft** *nt* magasin *m* informatique **computergesteuert** I. *Adj* *Fertigung* informatisé(e); *Ampel, Verkehrsregelung* commandé(e) par ordinateur II. *Adv* par ordinateur **computergestützt** *Adj, Adv* assisté(e) par ordinateur; ~er **Unterricht** enseignement *m* assisté par ordinateur **Computergrafik** *f* graphique *m* sur ordinateur **Computergrafiker(in)** *m(f)* infographiste *mf* **Computergraphik** *s. Computergrafik* **Computerhersteller** *m* fabricant *m* d'ordinateurs
- computerisieren**\* [kɔmpjʊtəri'zi:rən] *tr V* informatiser
- Computerisierung** [kɔmpjʊtəri'zi:rʊŋ] <-; *kein Pl*> *f* informatisation *f*
- Computerkasse** [kɔm'pjʊ:tə-] *f* caisse *f* informatisée **Computerkriminalität** *f* délinquance *f* informatique **Computerkurs** *m* cours *m* d'informatique **Computerlaie** *m* profane *mf* en informatique **computerlesbar** *Adj* lisible informatiquement **Computerlinguistik** *f* linguistique *f* informatique **Computermanipulation** *f* manipulation *f* informatique **Computernetz** *nt* réseau *m* informatique **Computerprogramm** *nt* programme *m* informatique **Computerregister** *nt* INFORM registre *m* informatique **Computersabotage** *f* sabotage *m* informatique **Computerschrott** *m* *fam* épaves *fpl* d'ordinateurs **Computersimulation** *f* simulation *f* par ordinateur **Computerspiel** *nt* jeu *m* vidéo, jeu sur ordinateur **Computerspionage** *f* espionnage *m* informatique **Computersprache** *f* langage *m* informatique **computer-süchtig** *Adj* ~ **sein** être accro à l'ordinateur (*fam*) **Computertechnik** *f* technique *f* informatique **Computerterminal** *nt* INFORM terminal *m* informatique **Computertisch** *m* desserte *f* informatique, bureau *m* multimédia **Computertomograf**<sup>RR</sup> *s. Computertomograph* **Computertomografie**<sup>RR</sup> *s. Computertomographie* **Computertomograph** *m* MED scanner *m* **Computertomographie** *f* MED scanographie *f* **computerunterstützt** *Adj, Adv* assisté(e) par ordinateur; ~es **Entwerfen** conception assistée par ordinateur; ~er **Unterricht** enseignement assisté par ordinateur **Computervirus** *m* virus *m* [informatique] **Computerwissenschaft** *f* informatique *f* théorique **Computerzeitalter** *nt* époque *f* de l'informatique **Computerzeitschrift** *f* revue *f* informatique
- Conditio sine qua non** [kɔn'di:tʃjo 'zi:nə 'kva:'no:n] <- - -> *f* *geh* condition *f* sine qua non
- Conférencier** [kɔferä'sjɛ:] <-s, -s> *m* animateur *m*, présentateur *m*

- Confiserie** [kɔ̃fizə'ri:z, kɔ̃fizə'ri:z, Pl: kɔ̃fizə'ri:ən, kɔ̃fizə'ri:ən] <-, -n> *f* CH confiserie *f*
- Conga** ['kɔ̃ŋga] <-, -s> *f* MUS conga *f*
- Conjunctivitis** [kɔ̃njʊŋkti'vi:tɪs, Pl: kɔ̃njʊŋkti'vi:tɪ:dŋ] <-, Conjunctividen> *s.* **Konjunktivitis**
- Connection** [kɔ̃'nɛkʃŋ] <-, -s> *f* fam relations *fpl*; ~ **s** haben avoir le bras long (*fam*)
- Consultant** [kɔ̃'zaltɔ̃t] <-s, -s> *m* ÖKON consultant *m*
- Container** [kɔ̃'te:ɪnə, kɔ̃'te:ɪnə] <-s, -> *m* ① COM conteneur *m*  
② (*Müllcontainer*) benne *f* [à ordures]
- Containerbahnhof** [kɔ̃'te:ɪnə-, kɔ̃'te:ɪnə-] *m* gare *f* [à] conteneurs **Containerfahrzeug** *nt* véhicule *m* de transport pour conteneurs, semi-remorque *m* porte conteneurs **Containerhafen** *m* port *m* de conteneurs **Containerschiff** *nt* porte-conteneurs *m* **Containerterminal** *m* o *nt* terminal *m* pour conteneurs **Containerverkehr** *m* trafic-container *m*
- Containment** [kɔ̃'te:ɪnmənt] <-s, -s> *nt* TECH *eines* Kernkraftwerks enceinte *f* de confinement
- Contenance** [kɔ̃ntə'nā:s] <-; kein Pl> *f* geh calme *m*; die ~ **bewahren** garder son calme [o sang-froid]
- Contergan®** [kɔ̃tɛr'ga:n] *nt* PHARM thalidomide *f*
- Contergankind** *nt* fam enfant *m* victime de la thalidomide
- Controller** [kɔ̃'tro:lə, kɔ̃'tro:lə] <-s, -> *m* ① (*Person*) contrôleur *m* de gestion  
② INFORM contrôleur *m*, unité *f* de contrôle
- Controllerin** [kɔ̃'tro:lərin] <-; -nen> *f* contrôlease *f* de gestion
- Controlling** [kɔ̃'tro:lɪŋ] <-s; kein Pl> *nt* ÖKON ① (*Tätigkeit*) contrôle *m* de gestion; **straffes** ~ contrôle de gestion rigoureux  
② *s.* **Controllingabteilung**
- Controllingabteilung** [kɔ̃'tro:lɪŋ-] *f* ÖKON service *m* contrôle de gestion
- Cookie** ['ku:ki] <-s, -s> *nt* INFORM cookie *m*
- cool** [ku:l] *Adj* sl ① (*gefasst*) Art, Person cool (*fam*)  
② (*sehr gut*) Job, Typ, CD, Musik sympa (*fam*)
- Coolness<sup>RR</sup>** ['ku:lnes] <-; kein Pl> *f* fam attitude *f* cool
- Copilot(in)** ['ko:-] *m(f)* copilote *mf*
- Coprocessor** *m* INFORM coprocesseur *m*
- Coprocessor-Karte** *f* INFORM carte *f* coprocesseur
- Copyright** ['kɔ̃pɪrɪt] <-s, -s> *nt* copyright *m* **Copyshop** <-s, -s> *m* magasin *m* de reprographie
- coram publico** ['ko:ram 'pu:bliko] *Adv* geh en public
- Cord** [kɔ̃rt] <-s; kein Pl> *m* velours *m* [côtelé]
- Cordanzug** *m* costume *m* en velours [côtelé]
- Cordhemd** *nt* chemise *f* en velours [côtelé] **Cordhose** *f* pantalon *m* en velours [côtelé] **Cordjacke** *f* veste *f* en velours [côtelé] **Cordjeans** *Pl* jean *m* velours
- Cordon bleu** [kɔ̃rdɔ̃ 'blø:] <- -, -s -s> *nt* cordon *m* bleu
- Cornea** ['kɔ̃rnea, Pl: 'kɔ̃rneɛ] <-; Corneae> *f* MED cor-née *f*
- Cornealreflex** [kɔ̃rne'a:l-] *s.* **Kornealreflex**
- Cornedbeef, Corned Beef** [kɔ̃:ɛnət'bi:f] <-; kein Pl> *nt* GASTR corned-beef *m*
- Corner** ['kɔ̃:ɛnə] <-s, -> *m* A, CH corner *m*
- Cornflakes<sup>RR</sup>, Corn-flakes** ['kɔ̃:ɛnflɛ:ks] *Pl* corn-flakes *mpl*
- Cornichon** [kɔ̃rni'fʃ:] <-s, -s> *nt* cornichon *m* [au vinaigre]
- Corporate Banking** ['kɔ̃:ɛpəɪət 'bɛŋkɪŋ] <- -s; -> kein Pl *nt* services *mpl* bancaires aux entreprises
- Corporate Identity** ['kɔ̃:ɛpəɪət ɪd'ɛntɪti] <-; Corporate Identities> *f* ÖKON identité *f* d'entreprise
- Corps** [kɔ̃:ɛ] *s.* **Korps**
- Corpus** ['kɔ̃rpʊs, Pl: 'kɔ̃rpora] <-; Corpora> *nt* LING corpus *m*
- Corpus Delicti<sup>RR</sup>** ['kɔ̃rpʊs de'likti, Pl: 'kɔ̃rpora de'likti] <- -, Corpora Delicti> *nt* corps *m* du délit
- Corpus luteum** ['kɔ̃rpʊs 'lu:teum] <- -; kein Pl> *nt* ANAT corps *m* jaune
- Cortiorgan** ['kɔ̃rti-] *nt* ANAT organe *m* de Corti

**Cortison** [kɔrti'zo:n] <-s> *s.* **Kortison**

**cos** *Abk von Kosinus* **cos**

**Costa Rica** ['kɔsta 'ri:ka] <-s> *nt* Costa Rica *m*

**Costa[-]Ricaner(in)**<sup>RR</sup> [kɔstari'ka:nə] <-s, -> *m(f)*  
Costaricain(e) *m(f)*

**costa-ricanisch**<sup>RR</sup> [kɔstari'ka:nɪʃ] *Adj* costari-  
cien(ne), costaricain(e)

**Couch** [kaʊtʃ] <-, -es *o* -en> *f o CH* *m* canapé *m*

**Couchdecke** ['kaʊtʃ-] *f* jeté *m* de canapé **Couch-  
garnitur** *f* salon *m* **Couchtisch** *m* table *f* de  
salon

**Couleur** [ku'lø:ʁ] <-, -s> *f* *geh* couleur *f*; **Journalis-  
ten verschiedener/jeder** ~ des journalistes de dif-  
férentes/toutes couleurs politiques

**Coulomb** [ku'lɔ̃:, ku'lɔmp] <-s, -> *nt* **PHYS** Coulomb *m*

**Countdown, Count-down**<sup>RR</sup> ['kaʊnt'daʊn] <-s,  
-s> *m o nt* compte *m* à rebours

**Countrymusic** ['kantrimju:zɪk] <-; *kein Pl*> *f* coun-  
try *m o f* **Countrysänger(in)** *m(f)* chanteur(-euse)  
*m(f)* de country **Countrysong** *m* chanson *f* de  
country

**Coup** [ku:] <-s, -s> *m* coup *m*; **einen ~ landen** réus-  
sir un coup [de maître]

**Coupé** [ku'pe:] <-s, -s> *nt* ① (*Limousine*) coupé *m*  
② *A* (*Zugabteil*) compartiment *m*

**Coupon** [ku'pɔ̃:, ku'pɔŋ] <-s, -s> *m* ① ticket *m* déta-  
chable

② (*Antwortschein*) coupon-réponse *m*

③ **FIN** coupon *m* [d'action]

**Courage** [ku'ra:ʒə] <-; *kein Pl*> *f* *fam* courage *m*

**couragiert** [kura'zi:ʁt] **I.** *Adj* courageux(-euse)

**II.** *Adv* courageusement; **sich ~ verhalten** avoir  
une attitude courageuse

**Courtage** [kɔr'ta:ʒə] <-; -n> *f* courtage *m*

**Courtagerrechnung** [kɔr'ta:ʒə-] *f* facture *f* de cour-  
tage

**Cousin** [ku'zɛ:] <-s, -s> *m* cousin *m*

**Cousine** [ku'zi:nə] <-; -n> *f* cousine *f*

**Cover** ['kavə] <-s, -[s]> *nt* ① (*Titelseite*) couverture *f*  
② (*Plattenhülle*) pochette *f*

**Covergirl** ['kavə-] <-s, -s> *nt* cover-girl *f* **Cover-  
version** *f* nouvelle version *f*

**Cowboy** ['kau-] <-s, -s> *m* cow-boy *m* **Cowgirl** *nt*  
cow-girl *f*

**Cox** [kɔks] <-; -> *m*, **Cox' Orange** <-; -n> *f*, **Cox  
Orange** <-; -n> *m* cox *f* [orange]

**CPU** [tʃe:pe:'u:] <-; -s> *f* *Abk von* central proces-  
sing unit **INFORM** U.C.T. *f*

**Crack**<sup>1</sup> [kræk] <-s, -s> *m* **SPORT** crack *m*

**Crack**<sup>2</sup> [kræk] <-s; *kein Pl*> *nt* (*Rauschgift*) crack *m*

**Cracker** ['krækə] <-s, -[s]> *m* cracker *m*

**Crashkurs** ['kræʃ-] *m* cours *m* accéléré  
**Crashtest** *m* essai *m* de collision

**Credo** ['kre:do] <-s, -s> *nt* **REL** *a. fig* credo *m inv*

**Creme** [kre:m, krɛ:m] <-; -s> *f* crème *f*

**Crème** [krɛ:m] *f* ▶ **die ~ de la ~** *geh* la fine fleur

**cremefarben** ['kre:mfarbŋ, 'krɛ:mfarbŋ] *Adj* [de cou-  
leur] crème

**Crème fraîche** [krɛ:m 'frɛʃ, *Pl* krɛ:m 'frɛʃ] <-; -;  
Crèmes fraîches> *f* **GASTR** crème *f* fraîche

**Cremespülung** *f* crème *f* après-shampo[o]ing

**Cremesuppe** *f* velouté *m* **Cremetorte** *f*  
gâteau *m* à la crème

**cremig** ['kre:miç] **I.** *Adj* crémeux(-euse)

**II.** *Adv* *rühren, schlagen* jusqu'à consistance crémeuse

**Creole** [kre'o:lə] <-; -n> *f* *meist Pl* créole *f*

**Crêpe** [krɛp] <-; -s> *f* **GASTR** crêpe *f*

**Crescendo** [krɛ'ʃɛndo, *Pl:* krɛ'ʃɛndos, krɛ'ʃɛndi] <-s, -s  
*o* Crescendi> *nt* crescendo *m*

**Creutzfeldt-Jakob-Krankheit** ['krɔʏtsfelt'ja:kɔp-] *f*  
**MED** maladie *f* de Creutzfeldt-Jakob

**Crew** [kru:] <-; -s> *f* ① **AVIAT, NAUT** équipage *m*

② (*Arbeitsgruppe*) équipe *f*

**Croissant** [krɔa'sä:] <-[s], -s> *nt* croissant *m*

**Cromargan**<sup>®</sup> [kromar'ga:n] <-s> *nt* inox<sup>®</sup> *m*

**Croupier** [kru'pʁi:ɛ:] <-s, -s> *m* croupier *m*

**Croûton** [kru'tɔ̃:] <-[s], -s> *m* **GASTR** croûton *m*

**CRT** [tʃe:'ɛr'te:] <-; -s> *f* *Abk von* cathode ray tube  
**TECH** tube *m* cathodique

**CRT-Bildschirm** [tʃe:'ɛr'te:-] *m* **INFORM** écran *m* ca-  
thodique

- Cruisemissile, Cruise-Missile** ['kru:smisɪl, 'kru:smisajl] <-s, -s> *nt* MIL missile *m* de croisière
- cruisen** ['kru:zɪn] *intr V* + *sein* *fam* faire une virée en bagnole (*fam*)
- Crunch** [kranʃ, krantʃ] <-[e]s, -[e]s> *m* SPORT tablettes *fpl*, crunch *m*
- Crux** [kruks] <-; kein Pl> *f* ① (Schwierigkeit) problème *m*; **die ~ bei der Sache ist ...** le problème dans l'histoire c'est ...  
 ② (Kummer) **man hat seine** [o es ist eine] ~ **mit ihm/ihr** on n'est pas gâté(e) avec lui/elle
- C-Schlüssel** ['tʃe:-] *m* clé *f* d'ut
- CSU** [tʃe:ʔɛsʔu:] <-> *f* Abk von **Christlich-Soziale Union** aile bavaroise du parti chrétien-démocrate
- c.t.** [tʃe:'te:] *Adv* Abk von **cum tempore** en tenant compte du quart d'heure académique; **um acht Uhr** ~ à huit heures et quart
- CT** [tʃe:'te:] <-; -s> *f* MED Abk von **Computertomographie** tomo *f*
- Culpa in contrahendo** ['kʊlpə ɪn kɔntra'hɛndo] <- -; kein Pl> *f* JUR non-respect *m* de la loyauté lors de négociations
- Cumarin** [kuma'ri:n] <-s; kein Pl> *s.* **Kumarin**
- cum grano salis** [kʊm 'gra:no 'za:lɪs] *Adv* *geh* grosso modo
- cum laude** [kʊm 'laʊdə] *Adv* avec mention honorable
- cum tempore** [kʊm 'tɛmpore] *Adv* en tenant compte du quart d'heure académique
- Cunnilingus** [kʊni'lɪŋɡʊs, Pl: kʊni'lɪŋɡi] <-; Cunnilingi> *m* *geh* cunnilingus *m*
- Cup** [kap] <-s, -s> *m* ① SPORT coupe *f*  
 ② (BH-Körbchen) bonnet *m*
- Cupfinale** ['kap-] *nt* SPORT finale *f* de coupe
- Cupido** [ku'pi:do] <-s> *m* Cupidon *m*
- Cupsieger(in)** ['kap-] *m(f)* vainqueur *m* de coupe
- Curare** [ku'ra:rə] <-s; kein Pl> *s.* **Kurare**
- Curie** [ky'ri:] <-; -> *nt* PHYS curie *m*
- Curium** ['ku:rjʊm] <-s> *nt* CHEM curium *m*; ~ **ist ein Metall** le curium est un métal
- Curling** ['kɔ:ɪlɪŋ, 'kœ:ɪlɪŋ] <-s; kein Pl> *nt* SPORT curling *m*
- Curriculum** [kʊ'ri:kulʊm, Pl: kʊ'ri:kula] <-s, Curricula> *nt* *geh* (Lehrplan) programme *m* scolaire
- Curry** ['kœri] <-s, -s> *m* o *nt* curry *m*
- Curryketchup** ['kœri-] *nt* o *m* ketchup *m* au curry
- Currypulver** *nt* curry *m* en poudre **Currysauce, Currysoße** *f* sauce *f* au curry **Currywurst** *f* saucisse *f* au curry
- Cursor** ['kɔ:ɪzɛ, 'kœ:ɪzɛ] <-s, -> *m* INFORM curseur *m*
- Cursorsteuerung** ['kɔ:ɪzɛ-, 'kœ:ɪzɛ -] *f* INFORM déplacement *m* du curseur **Cursortaste** *f* INFORM touche *f* de curseur [o de direction]
- Cushing-Syndrom** ['kʊʃɪŋ-] *nt* MED syndrome *m* de Cushing; **am ~ leiden** souffrir du syndrome de Cushing
- Cut** [kat] <-s, -s> *m* CINE coupe *f*
- cutten** ['katɪ] I. *intr V* faire un [o le] montage; **das Cutten** le montage  
 II. *tr V* faire le montage de *Filmszene, Tonbandaufnahme*
- Cutter(in)** ['katɛ] <-s, -> *m(f)* monteur(-euse) *m(f)*
- CVJM** [tʃe:faujɔtʔɛm] *m* Abk von **Christlicher Verein Junger Menschen** Union *f* des jeunes chrétiens
- CVP** [tʃe:fau'pe:] *f* POL Abk von **Christlich-Demokratische Volkspartei** PDC *m* (parti démocrate-chrétien de la Suisse)
- C-Waffe** ['tʃe:-] *f* arme *f* chimique
- cw-Wert** [tʃe:'ve:-] *m* PHYS, KFZ-TECH coefficient *m* de frottement
- Cybercafé** ['sajbɛ-] *nt* INFORM cybercafé *m* **Cybersex** *m* INFORM cybersexe *m* **Cyberspace** [-spe:ɪs, -spe:ɪs] *m* INFORM cyberespace *m*